



# AMTSBLATT

## Adelsdorf

### IM AISCHGRUND

Herausgegeben im Auftrag der Gemeinde Adelsdorf (Verantwortlich für den Inhalt) im Verlag  
Oscar Dennhardt, Schwarzenbacher Ring 5, 91315 Höchstadt/A., Telefon (091 93) 82 55, Fax 31 03

51. Jahrgang

Adelsdorf, Freitag, 23. Juli 2010

Nummer 29

## Verleihung Bürgermedaille

Sehr geehrte Mitbürgerinnen und Mitbürger,  
der Gemeinderat hat am 23.06.2010 einstimmig beschlossen  
**Herrn Pfarrer Holger Fiedler**,  
für sein seelsorgerisches Wirken als Pfarrer sowie besonderer Verdienste  
in der Gemeinde Adelsdorf, die Bürgermedaille zu verleihen.  
Die Verleihung findet im Zuge des Abschiedsgottesdienstes  
**am Sonntag, 25. Juli 2010, um 17.00 Uhr in der kath. Kirche St. Stephanus**  
statt.

Zu dieser Verleihung laden wir alle Mitbürgerinnen und Mitbürger recht herzlich ein.

Gemeinde Adelsdorf, 20.07.2010

Karsten Fischkal  
1. Bürgermeister



### Rettungsdienst



### Krank! Was nun? Medizinische Hilfe

**Wir sind jetzt noch schneller für Sie da!**  
Wählen Sie ab sofort  
vorwahlfrei **19 222**

24-stündig ist die Rettungsleitstelle Nürnberg zu erreichen, die sämtliche Einsätze der Notfallrettung und des Krankentransportes in unserem Bereich steuert. Dies gilt auch für alle Notarzteinsätze inkl. des Rettungshubschraubers. Über die Rufnummer 1 10 ist - über die Polizei - die Rettungsleitstelle ebenfalls erreichbar.

**Unfall, Lebensbedrohende Erkrankung?**

#### Rettungsdienst

Notarzt, Krankentransport, Bergrettung, Wasserrettung, diensthabende Apotheken **Notruf 19 222**  
(aus Mobilfunknetzen nur mit Vorwahl).

#### Erkrankungen

derentwegen ich zu meinem **Hausarzt** ginge, wenn dieser in seiner Praxis wäre?

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Allgemeinarzt, HNO-Arzt, Augenarzt, Frauenarzt, Kinderarzt,  
Chirurgen **Servicenummer 0 18 05/19 12 12**  
(außerhalb der üblichen Sprechzeiten der Arztpraxen).

### Telefonseelsorge

**0800 - 111 0 111 und 0800 - 111 0 222**

(außerhalb der üblichen Sprechzeiten der Arztpraxen).

### Kindernotruf 0800 111 0333

Elterntelefon 0800 111 0550

Frauenotruf 09131 209720

## Amtlicher Teil

### Wir sind für Sie da

**Gemeinde Adelsdorf, Bahnhofstr. 52, 91325 Adelsdorf**  
[www.adelsdorf.de](http://www.adelsdorf.de)

Tel.: 0 91 95/94 32-0 Fax: 0 91 95/94 32-190  
E-Mail: [gemeinde@adelsdorf.de](mailto:gemeinde@adelsdorf.de)

#### Öffnungszeiten der Gemeinde Adelsdorf

Montag	7.30 - 12.00 Uhr
Dienstag	7.30 - 12.00 Uhr und 14.30 - 16.45 Uhr
Mittwoch	7.30 - 12.00 Uhr
Donnerstag	7.30 - 12.00 Uhr und 14.30 - 17.30 Uhr
Freitag	7.30 - 12.00 Uhr

#### Bereitschaftsdienst der Gemeinde Adelsdorf

Außerhalb der Dienstzeiten können Sie bei Störungen  
folgende Nummer wählen: Tel.-Nr. 0157/73333085.

### Zahnärztlicher Notfalldienst

Den zahnärztlichen Notfalldienst versieht am Samstag, den  
24.07.2010 und am Sonntag, den 25.07.2010,

**Barbara Nagel, Gewerbegebiet Ost 50 b,  
Weisendorf, Tel.-Nr. Praxis 09135 723240**

Dienstbereit: jeweils 10.00 bis 12.00 Uhr und 18.00 bis  
19.00 Uhr in der Praxis **zusätzlich Rufbereitschaft des not-**  
**diensthabenden Zahnarztes 0.00 bis 24.00 Uhr**

Der aktuelle zahnärztliche Notdienst kann für alle mittel-  
fränkischen Bereiche im Internet nachgelesen werden unter:  
<http://www.notdienst-zahn.de>

### Apotheken-Notdienst

für Röttenbach, Hemhofen, Adelsdorf, Heroldsbach, Hausen,  
Baiersdorf und Möhrendorf.

Vom Freitag, den 23.07.2010, 08.30 Uhr bis Montag, den  
26.07.2010, 08.30 Uhr außerhalb der normalen Öffnungszeiten:  
**Neue Storchen Apotheke, Baiersdorf, Jahnstraße 12,**  
**Tel. 09133 2308, Fax. 09133 789095**

am Montag, den 26.07.2010

**St. Georg Apotheke, Effeltrich, Hauptstraße 19,**  
**Tel. 09133 4048, Fax. 09133 4049**

am Dienstag, den 27.07.2010,

**Liebig-Apotheke, Hausen, Heroldsbacher Straße 7,**  
**Tel. 09191 32879, Fax. 09191 33852**

am Mittwoch, den 28.07.2010,

**Birken-Apotheke, Möhrendorf, Kleinseebacher Straße 12,**  
**Tel. 09131 41844, Fax. 09131 41707**

am Donnerstag, den 29.07.2010,

**Park-Apotheke, Heroldsbach, Hauptstraße 15,**  
**Tel. 09190 419, Fax. 09190 514**

Der Notdienst endet während der Woche am darauffolgenden  
Tag um 8.30 Uhr. Alle Apotheken in obigen Orten haben  
samstags von 8.00 bis 12.00 Uhr geöffnet. Bitte versuchen Sie  
den Notdienst am Wochenende vorzugsweise von 10.00 bis  
12.00 Uhr und von 17.00 bis 19.00 Uhr in Anspruch zu nehmen.  
Bitte beachten Sie auch den Notdienstausgang in den einzelnen  
Apotheken, da hier evtl. Änderungen angekündigt werden.

### Wir gratulieren

Frau Anita Traeger, wohnhaft in Adelsdorf,  
Thüringer Straße 35,  
am 24.07.2010 zum 81. Geburtstag

Frau Anna Körner, wohnhaft in Neuhaus,  
Neuhauser Hauptstraße 16,  
am 29.07.2010 zum 87. Geburtstag

Frau Anna Lessig, wohnhaft in Neuhaus,  
Bucher Straße 8,  
am 29.07.2010 zum 87. Geburtstag

### Gemeindliche Nachrichten

#### Eheschließung

Katrin Steger und Christian McGeehan, wohnhaft in Dachs-  
bach, Birnbaumer Weg 19

#### Geburt in Bamberg

am 15.06.2010, Noah Luis Payrleitner, Sohn von Astrid  
Payrleitner-Herold und Christoph Payrleitner, wohnhaft in  
Adelsdorf, Gerhart-Hauptmann-Straße 5

#### Geburt in Erlangen

am 26.06.2010, Lilly Habermann, Tochter von Livia Vallova  
und Rainer Habermann, wohnhaft in Adelsdorf, Sudeten-  
straße 8

#### Sterbefall in Adelsdorf

Johann Schüpferling, zuletzt wohnhaft in Adelsdorf, Ring-  
straße 41,  
im Alter von 78 Jahren

## Sitzungen

### Öffentliche Bekanntmachung

Hiermit lade ich ein zur  
**29. öffentlichen Sitzung des Gremiums**  
**Gemeinderat**  
am **Mittwoch, 28.07.2010 um 18.00 Uhr**  
Ort: **Foyer der Aischgrundhalle**

**Tagesordnung:****Öffentlicher Teil:****TOP 1**

Bauleitplanverfahren

Änderung des Bebauungsplanes „Adelsdorf I“ nebst Begründung im Bereich der Grundstücke Kaspar-Lang-Straße Fl.Nrn. 315/58 und 315/65 der Gemarkung Adelsdorf im beschleunigten Verfahren nach 13 a Baugesetzbuch (BauGB) Aufstellungs-, Billigungs-, Auslegungs- und Kostentragungsbeschluss

**TOP 2**

Bauleitplanung

Änderung des Bebauungsplanes „Adelsdorf V – Am Oesdorfer Weg“ im Bereich des Ladenzentrums nach § 13 a Baugesetzbuch (BauGB) Aufstellungs-, Billigungs-, Auslegungs- und Kostentragungsbeschluss

**TOP 3**

Vorstellung der Eröffnungsbilanz durch Rödl &amp; Partner

**TOP 4**

Neubau Kindergarten Sancta Maria

**TOP 5**

Sachstand Realschule und Private Wirtschaftsschule

**TOP 6**

Antrag Frau König Bündnis 90/Die Grünen vom 21.06.2010

**TOP 7**

Haushalt 2010

**TOP 7.1**

Beschlussfassung über die Haushaltssatzung und Haushaltsplan 2010

**TOP 7.2**

Beschlussfassung über den Finanzplan 2011 bis 2013

**TOP 7.3**

Beschlussfassung über den Stellenplan 2010

**TOP 8**

Beteiligung der Gemeinde am 24. Wettbewerb „Unser Dorf hat Zukunft – Unser Dorf soll schöner werden“, Dorfwettbewerb 2010-2013; Landkreisanscheid 2010

**TOP 9**

Rathaus Sanierung 2009/2010

Grundsatzentscheidungen Wandfliesen, Bodenbeläge und Fassade

**TOP 10**

Wasserversorgung Adelsdorf

Technischer Jahresbericht

**TOP 11**

Wasserversorgung Adelsdorf

Beendigung des Betriebsführungsvertrages der Firma Remondis

**TOP 12**

Technische Dienste Bereich AWA Adelsdorf

Abschlussbericht Aquabenach Erhebungsjahr 2008

**TOP 13**

Vergabeangelegenheiten

**TOP 13.1**

Energetische Sanierung der Turn- und Schwimmhalle (KPII) der Volksschule Adelsdorf und Neubau der Nahwärmeleitung (NWL) vom Schloss bis zur AGH  
Vergabe des Gewerkes Gerüstbauarbeiten

**TOP 13.2**

Energetische Sanierung der Turn- und Schwimmhalle (KPII) der Volksschule Adelsdorf und Neubau der Nahwärmeleitung (NWL) vom Schloss bis zur AGH

Vergabe des Gewerkes Wärmedämmverbundsystem

**TOP 13.3**

Energetische Sanierung der Turn- und Schwimmhalle (KPII) der Volksschule Adelsdorf und Neubau der Nahwärmeleitung (NWL) vom Schloss bis zur AGH

Vergabe des Gewerkes Dachabdichtungsarbeiten

**TOP 13.4**

Energetische Sanierung der Turn- und Schwimmhalle (KPII) der Volksschule Adelsdorf und Neubau der Nahwärmeleitung (NWL) vom Schloss bis zur AGH

Vergabe des Gewerkes Zimmererarbeiten

**TOP 14**

Änderung der Geschäftsordnung für den Gemeinderat

**TOP 14.1**

Elektronische Ladung des Gemeinderates sowie seiner Ausschüsse (§ 24 Form und Frist für die Einladung)

**TOP 14.2**

Umstellung auf Ergebnisprotokoll

(§ 33 Form und Inhalt der Sitzungsniederschrift)

**TOP 15**

Bekanntgabe der in nichtöffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse

**TOP 16**

Genehmigung der Niederschrift

**TOP 17**

Bekanntgabe und Fragestunde

**Die Bevölkerung wird zu dieser Sitzung recht herzlich eingeladen, soweit sie öffentlich ist.**

Adelsdorf, 20.07.2010

Gemeinde

Fischkal

1. Bürgermeister

**Öffentliche Bekanntmachung**

Hiermit lade ich ein zur  
**29. öffentlichen Sitzung des Gremiums  
Bau, Infrastruktur und Umwelt  
am Mittwoch, 28.07.2010 um 16.30 Uhr  
Ort: Foyer der Aischgrundhalle**

**Tagesordnung:****Öffentlicher Teil :****TOP 1 Ortsbesichtigung**

TOP 1.1 Verbindungsweg zwischen Ulmenweg und Siedlerstraße

TOP 1.2 Öffentliche Stellplätze vor dem Grundstück Fl.Nr. 127/1 der Gemarkung Adelsdorf, Hauptstraße 33 a

**TOP 2 Beschlussfassung zu den Ortsbesichtigungen****TOP 3 Behandlung von Bauvoranfragen**

TOP 3.1 Neubau eines Einfamilienhauses mit Doppelgarage auf dem Grundstück Fl.Nr. 440/10 der Gemarkung Aisch, Bachleite 5

#### TOP 4 Behandlung von Bauanträgen

- TOP 4.1 Nutzungsänderung der Ausstellungsräume im Erdgeschoss des nördlichen Schloßflügels in eine Hausarztpraxis auf dem Grundstück Fl.Nr. 1 der Gemarkung Adelsdorf, Hauptstraße 4
- TOP 4.2 Errichtung eines Carportes auf dem Grundstück Fl.Nr. 320/19 der Gemarkung Adelsdorf, Bahnhofstraße 26
- TOP 4.3 Errichtung eines überdachten Holzlagers auf dem Grundstücke Fl.Nr. 375 und 375/1 der Gemarkung Weppersdorf, Lauf 3
- TOP 4.4 Umbau und Modernisierung eines Wohnhauses auf dem Grundstück Fl.Nr. 125 der Gemarkung Adelsdorf, Hauptstraße 35
- TOP 4.5 Errichtung von Bürocontainern, Lager- und Sozialräume für einen Wertstoff-Recyclinghof auf dem Grundstück Fl.Nr. 601/4 der Gemarkung Aisch, Industriestraße 27 a
- TOP 4.6 Neubau einer Garage auf dem Grundstück Fl.Nr. 13 der Gemarkung Aisch, Burgstraße 3
- TOP 4.7 Neubau eines Heizraumes und WC-Anlage auf dem Grundstück Fl.Nr. 28 der Gemarkung Aisch, Aischer Hauptstraße 10
- TOP 4.8 Neubau eines Einfamilienhauses mit Doppelgarage auf dem Grundstück Fl.Nr. 440/10 der Gemarkung Aisch, Bachleite 5
- TOP 4.9 Antrag auf isolierte Befreiung  
Errichtung von 2 Gartenhäuschen auf dem Grundstück Fl.Nr. 269/14 der Gemarkung Aisch, Höhenstraße 35

**Die Bevölkerung wird zu dieser Sitzung recht herzlich eingeladen, soweit sie öffentlich ist.**

Adelsdorf, 20.07.2010  
Gemeinde

Karsten Fischkal  
1. Bürgermeister

### Von der 28. öffentlichen Sitzung des Ausschusses „Bau, Infrastruktur, Umwelt“ am 23.06.2010 werden nachstehende Ergebnisse bekannt gegeben:

Öffentlicher Teil:

#### TOP 1 Ortsbesichtigung

- TOP 1.1 2010/BVU488  
Umgestaltung des Grundstücks Fl.Nr. 213/2 der Gemarkung Adelsdorf, Aischer Straße 5

#### TOP 2 Beschlussfassung zu der Ortsbesichtigung

Ein Beschluss wurde nicht gefasst.

#### TOP 3 Behandlung von Bauanträgen

Zu folgenden Bauanträgen wurde das gemeindliche Einvernehmen zum Teil mit Auflagen erteilt.

- TOP 3.1 2010/BVU489  
Anbau an ein bestehendes Wohnhaus und Errichtung eines Carports auf dem Grundstück Fl.Nr. 595/21 der Gemarkung Adelsdorf, Kaspar-Lang-Straße 23

- TOP 3.2 2010/BVU490  
Wohnhausanbau auf dem Grundstück Fl.Nr. 754/4 der Gemarkung Adelsdorf, Mecklenburger Straße 21
- TOP 3.3 2010/BVU491  
Dachausbau auf dem Grundstück Fl.Nr. 254/14 der Gemarkung Neuhaus, Röttenbacher Straße 4
- TOP 3.4 2010/BVU492  
Errichtung Anbau und Umbau vorhandenen Wohnhaus auf dem Grundstück Fl.Nr. 589, Gemarkung Adelsdorf
- TOP 3.5 2010/BVU493  
Errichtung eines Vordaches und Einbau eines Kamines auf dem Grundstück Fl.Nr. 453/9, Holteistraße 7, Gemarkung Adelsdorf
- TOP 3.6 2010/BVU494  
Antrag auf isolierte Befreiung  
Errichtung einer Einfriedung auf dem Grundstück Fl.Nr. 724/1 der Gemarkung Adelsdorf, Brandenburger Straße 40

Adelsdorf, 19.07.2010

i.A. Peter Müller  
Verwaltungsamtsrat

## Homepage aktuell

[www.adelsdorf.de](http://www.adelsdorf.de)

#### Webbörsen:

Besuchen Sie unsere Börsen. Vielleicht werden Sie fündig!

1. Kostenfreie Wohnungs- und Bauplatzbörse
2. Kostenfreie Stellen- und Lehrstellenbörse

#### Gewerbedatenbank

Als Firma oder Gewerbetreibender können Sie ihr Gewerbe bzw. Produkt auf der Homepage veröffentlichen. Unser Mitarbeiter Herr Haindl hilft Ihnen weiter [bastian.haindl@adelsdorf.de](mailto:bastian.haindl@adelsdorf.de).

## Gemeinde Info

### Sperrung der Ortsdurchfahrt A i s c h während der Kirchweihstage

Aus Gründen der Sicherheit und Ordnung des Verkehrs wird auch in diesem Jahr die Aischer Hauptstraße für den Kfz-Verkehr gesperrt.

Die verkehrsrechtliche Maßnahme gilt für die Zeit von

- Freitag, 30.07.2010, 18.00 Uhr abends bis 24.00 Uhr nachts,
- Samstag, 31.07.2010, 14.00 Uhr nachmittags bis 01.00 Uhr nachts,
- Sonntag, 01.08.2010, 10.00 Uhr vormittags bis 01.00 Uhr nachts,
- Montag, 02.08.2010, 14.00 Uhr nachmittags bis 01.00 Uhr nachts.

Die Umleitung ist beschildert.

Adelsdorf, 13.07.2010

Peter Müller  
Verwaltungsamtsrat

# Ihr Bürgermeister informiert ...

## Standortwechsel

Sehr geehrte Mitbürgerinnen und Mitbürger,

nun steht es fest: Die Firma „Soldan Holding“ wird ihre Produktion nach Nürnberg verlagern. Eine Entscheidung, die uns schmerzt und die für unsere Gemeinde nicht einfach zu verkraften ist.

Die Soldan Holding + Bonbonspezialitäten GmbH produziert in Adelsdorf seit 1960 Süßwaren. Das Unternehmen stellt für Adelsdorf den Startschuss ins industrielle Zeitalter und der Umbruch von einer landwirtschaftlich geprägten zu einer industriellen Gemeinde dar. Im Sog von Soldan haben sich zwischenzeitlich in unserer Gemeinde mehrere größere Unternehmen niedergelassen und viele einheimische Handwerksbetriebe einen enormen Aufschwung erfahren.

In zahlreichen Gesprächen, Schreiben und Angeboten an das Unternehmen haben wir in den letzten Monaten immer und immer wieder die Vorteile Adelsdorfs aufgezeigt: Niedrige Gewerbesteuer, günstige Wasser- und Abwassergebühren, Unterbreitung eines Angebotes für den Anschluss des Verwaltungsgebäudes der Firma Soldan an unser Nahwärmenetz und anderes mehr.

Nun hat die Firmenleitung die Entscheidung getroffen, Produktion und Verwaltungssitz in Nürnberg zusammen zu legen und somit den Produktionsstandort Adelsdorf aufzugeben. Die Umsiedelung nach Nürnberg wird voraussichtlich im Jahre 2014 erfolgen. Es handelt sich hierbei um eine rein betriebswirtschaftliche Entscheidung, wie uns von der Firmenleitung klar und deutlich mitgeteilt wurde. Adelsdorf hat alles unternommen, um das Traditionsunternehmen am Ort zu halten. Leider haben wir mit den Angeboten der Stadt Nürnberg nicht mithalten können.

Ich möchte mich bei allen, insbesondere auch bei Herrn Altbürgermeister Armin Goß, für die Unterstützung im Kampf um die Fa. Soldan bedanken. Es waren lange und schwere Verhandlungen.

Die Firma Soldan hat zugesagt, zusammen mit der Gemeinde Adelsdorf eine „Nachfolge-Lösung“ zu erarbeiten. Damit werden wir ab sofort beginnen. Sowohl die Immobilie Soldan als auch Arbeitsplätze stehen hierbei zur Disposition und wir werden uns mit all unseren Kräften und Möglichkeiten für eine gute Lösung einsetzen. Ein Ende ist gleichzeitig auch immer eine Chance für einen Neuanfang.

Packen wir's an!

Ihr Karsten Fischkal  
1. Bürgermeister

## Technische Dienste AKTUELL

### BAUHOF AKTUELL

In der vergangenen Woche waren wir mit dem Ausbessern von schadhafte Straßeneinläufen beschäftigt. Diese Aufgabe steht in den nächsten Wochen und Monaten auf dem Plan.

Der Spielplatz „Hintere Dorfstraße“ in Aisch wurde neu gestaltet. Derzeit ist ein Betreten der Spielfläche jedoch nicht möglich, da neuer Rasen angesät wurde. Wir wünschen den Kindern schon heute viel Spaß beim Spielen.

Für die Technischen Dienste

Karin Frey  
Tel: 09195 9432-149

## Kindergarten und Schule

### Bekanntmachung der Volksschule

#### 1. Schlussgottesdienste

Die ökumenischen Schlussgottesdienste der Schule finden in der kath. Kirche St. Stephanus wie folgt statt:

Donnerstag, 29.07.2010:	10.00 Uhr	Jahrgangsstufen 5 - 9
Freitag, 30.07.2010:	08.15 Uhr	Jahrgangsstufen 1 + 2
	09.00 Uhr	Jahrgangsstufen 3 + 4

#### 2. Sommerferien

Die Sommerferien dauern von Montag, 02. August 2010 bis einschließlich Montag, 13. September 2010.

### 3. Schuljahresbeginn 2010/2011

- Schulbeginn für alle Schüler ist Dienstag, 14. September 2010.
- Für die Klassen 2 - 9 findet Unterricht von 8.00 - 11.20 Uhr statt.
  - Die Erstklässler treffen sich um 8.30 Uhr in der Grundschulaula. Ihr erster Schultag wird bis 9.30 Uhr dauern und endet mit dem anschließenden Schulanfangsgottesdienst, der um 10.00 Uhr beginnt. Hierzu sind auch alle Erwachsenen eingeladen.

Wir wünschen allen Schüler/innen schöne und erholsame Ferien.

gez. S. Gröger, Rin

## Private Wirtschaftsschule Adelsdorf

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

leider haben wir bis zum jetzigen Zeitpunkt nicht genügend Anmeldungen, um mit einer Privaten Wirtschaftsschule in Adelsdorf für das Schuljahr 2010/2011 zu starten.

Sollten Sie noch Interessenten kennen, die sich für diese Schulform interessieren, dann rufen Sie mich bitte umgehend an. Sie erreichen mich unter der Telefonnummer: 09195 9432-180 oder per E-Mail an [karsten.fischkal@adelsdorf.de](mailto:karsten.fischkal@adelsdorf.de).

Sollten nicht genügend Schüler zusammen kommen, muss das Projekt „Wirtschaftsschule“ in Adelsdorf leider aufgegeben werden.

Ihr Karsten Fischkal  
1. Bürgermeister

### Dienst für die Gruppe 3

Am 30.07.2010 um 19.30 Uhr:  
Thema an diesem Tag: PA-Übung und Zubehör für den Innenangriff

### Dienst für die Gruppe 1

Am 02.08.2010 um 19.30 Uhr:  
Thema an diesem Tag: Übung am offenen Gewässer

### Dienst für die Jugendgruppe 1

Am 09.08.2010 um 19.00 Uhr:  
Thema an diesem Tag: Vorbereitung Tag der offenen Tür

### Achtung Änderung!!!!!!!

### Gruppenführerdienstbesprechung

Am 03.08.2010 um 19.30 Uhr:

### Dienst für die Gruppe 3

Am 13.08.2010 um 19.30 Uhr:  
Thema an diesem Tag: Einsatzübung

### Dienst für die Gruppe 2

Am 13.08.2010 um 19.00 Uhr:  
Thema an diesem Tag: Vorbereitung einer Übung

### Dienst für die Jugendgruppe 2

Am 14.08.2010 um 15.00 Uhr:  
Thema an diesem Tag: Vorbereitung einer Übung

Jürgen Hörrlein  
1. Kommandant

## Bildung, Kunst und Allerlei

## Senioren

### Seniorenessen

Jeden Mittwoch treffen sich unsere Senioren der Gemeinde im „Cafe am Marktplatz“, um zusammen ein leckeres Mittagessen zu genießen.

Wer gerne dazu kommen möchte, meldet sich bitte direkt im Cafe am Marktplatz, Tel. 9216210.

## Feuerwehr (Information)

### Feuerwehr Adelsdorf

Dienstplan für diese und die kommende Woche:

#### Dienst für die Jugendgruppe 2

Am 24.07.2010 um 15.00 Uhr:  
Thema an diesem Tag: Vorbereitung einer Übung

#### Dienst für Alle

Am 27.07.2010 um 19.00 Uhr:  
Thema an diesem Tag: Einsatzübung

## Öffentliche Bücherei Adelsdorf

### Vorlese- und Bastelstunde in der Bücherei

Am **Montag 26. Juli 2010** laden wir um **15.00 Uhr** wieder alle Kinder zwischen 5 und 8 Jahren herzlich zur Vorlese- und Bastelstunde ins kath. Pfarrzentrum ein. Vergnüglich wird's diesmal mit dem Buch:

### „Die Olchis aus Schmuddelfing“

Die Olchis sind grün, haben Hörner statt Ohren, wohnen auf einem Müllberg - und alle Kinder lieben sie! Wenn die Olchis mal nicht den ganzen Tag rummuffeln, gibt es viel zu tun. Die Olchi-Oma muss zum Beispiel dringend mal wieder die Höhle dreckig machen. Die Olchi-Kinder haben keine Zeit und Lust ihr zu helfen. Sie nehmen lieber ein Müllbad, springen über Schlammputzen oder fliegen mit dem Drachen Feuerstuhl ein bisschen herum. Und als sie fertig mit Spielen sind, da ist es zum Helfen zu spät!

Eine fröhliche Geschichte über eine ganz normale Familie.

Es wäre schön, wenn du Schere, Kleber und Malstifte mitbringen könntest.

**Eintritt frei.**

### Öffnungszeiten der Bücherei im Pfarrzentrum neben dem ehemaligen Rathaus:

So.: 10.00 - 11.30 Uhr, Di.: 10.00 - 12.00 und 15.00 - 17.00 Uhr,  
Do.: 18.00 - 20.00 Uhr

Ihr Adelsdorfer Büchereiteam

# Gesundheit und soziale Dienste

## Sprechtage der Auskunfts- und Beratungsstellen der Deutschen Rentenversicherung Bund und Deutschen Rentenversicherung Oberfranken und Mittelfranken

Die nächsten Sprechstage finden statt

### in Höchststadt a.d. Aisch

Kommunbrauhaus, Obere Brauhausgasse 7, Terminvereinbarung: Tel. 09193/626-119 oder -123  
Öffnungszeiten: 9.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 15.30 Uhr  
am 04.08.2010 und am 18.08.2010

### in Herzogenaurach, Rathaus, Marktplatz 11,

Terminvereinbarung: Tel. 09132/9011-14  
Öffnungszeiten: 08.30 - 12.00 Uhr und 13.00 - 15.30 Uhr  
am 03.08.2010 und am 17.08.2010.

**Zur Anmeldung ist die Versicherungsnummer erforderlich. Bei der Beratung bitte noch die Versicherungsunterlagen und den Personalausweis mitbringen.**

## BAYERISCHES ROTES KREUZ

### Lehrgangsangebot August 2010

Das Bayerische Rote Kreuz, Kreisverband Erlangen-Höchststadt, bietet im August folgenden Lehrgang an:

#### In Adelsdorf:

**Lebensrettende Sofortmaßnahmen am Unfallort** für Führerscheinbewerber Kl. A, A1, B, BE, L, M, T, ohne Voranmeldung am 21. August 2010 von 09.00-15.30 Uhr

Der Kurs findet im BRK-Haus, Am Uttsberg 8 in Adelsdorf statt.  
Erlangen-Höchststadt  
BRK-Bildungszentrum

## Vereine, Parteien und Verbände

### Sozialdemokratische Partei Deutschland (SPD)

#### Vorstandssitzung

Unsere nächste Vorstandssitzung findet am  
**Montag, den 26.07.2010 um 19.30 Uhr**  
in unserem Bürgerbüro, Fabrikstr. 1a

statt.

Natürlich laden wir dazu auch alle politisch Interessierten ganz herzlich ein.

Mit freundlichen Grüßen

für den Vorstand  
Ihre Jutta Köhler  
1. Vorsitzende

### Freie Wähler Adelsdorf

#### „Freie Wähler beim Bürger“ – Wir kommen nach Aisch

Zu einer Ortsbegehung kommen die Freien Wähler mit ihren Gemeinderäten und dem Bürgermeister Karsten FISCHKAL am

**Donnerstag, 29. Juli 2010, ab 18.00 Uhr,**

nach Aisch. Wir treffen uns am Spielplatz an der Hinteren Dorfstraße und wollen bei einem Spaziergang durch den Ort die Kinderspielplätze, Straßen, Bebauungen u.a. anschauen. Gerne diskutieren wir hierbei mit den Bürgerinnen und Bürgern und nehmen Anregungen und Hinweise dankend entgegen. Nutzen Sie hierbei auch die Gelegenheit unserem Bürgermeister Karsten FISCHKAL Ihre Fragen zu stellen.

Anschließend wollen wir in geselliger Runde die Aischer Kirchweih besuchen.

Wir freuen uns auf das Gespräch mit Ihnen.

Allen Bürgerinnen und Bürgern wünschen wir unterhaltsame Kirchweihstage in Aisch.

Günter Brehm  
Ortsvorsitzender

## SC Adelsdorf

### Auf geht's zur SCA-Sportlerkirchweih

Der Sport-Club Adelsdorf und die Familie Waldmann lädt zur Sportlerkerwa vom Freitag 23.07. bis Sonntag 29.07.2010 alle Freunde und Gönner recht herzlich ein.

Neben den attraktiven sportlichen Wettkämpfen wird unser Pächterehepaar für das leibliche Wohl sorgen.

#### Freitag, 23.07.2010

ab 18.00 Uhr Haxen-Essen XXL 5,- € pro Person

#### Samstag, 24.07.2010

17.00 Uhr / Spiel der AH-Mannschaft  
SC Adelsdorf - **SpVgg Greuther Fürth**  
ab 18.00 Uhr / Unterhaltung mit DJ Harry  
dazu serviert unser Pächter

- Spare Ribs

- Steaks

- Ofenkartoffeln

- Salatvariationen

- Putengemüsespieße

- gebratenen Fisch

#### Sonntag, 25.07.2010

11.30 - 14.00 Uhr / fränkisches Mittagsbuffet € 8,50 pro Person (Reservierungen erwünscht)

13.15 Uhr: SC Adelsdorf II - SpVgg Heßdorf II

15.00 Uhr: SC Adelsdorf I - SpVgg Heßdorf I

ab 18.00 Uhr Unterhaltung mit DJ Harry

Auf Ihren Besuch freut sich der der SC Adelsdorf und die Pächterfamilie Waldmann.

gez. SC Adelsdorf / Vorstandschaft

## Radsporclub Adelsdorf e.V.

### Nächster Radtreff: Dienstag, 27.07.10

**Treffpunkt:** SC Sportheim um 18.00 Uhr

Radtour nach Forchheim zum Annafest.

**Tour-Guide:** Alfred Bär

### Tagestour am 25.07.10

**Tour-Guide:** Norbert Lunz

**Treffpunkt:** 08.00 Uhr, SC Adelsdorf

**Streckenlänge:** ca. 100 km

**Streckenverlauf:** Bamberg, Eltmann, Oberschleichach, Rauhenebrach, Burgebrach, Pommersfelden

Für alle Touren sind unsere Mitglieder sowie alle Radsporfrende der Gemeinde herzlich eingeladen.

gez. Alfons Hörrlein  
1.Vorstand

## Tennis- u. Breitensportverein 1991 (TBSV) e.V. Aisch

### Abschluss Vereinsmeisterschaft und gemeinsame Mannschaftsfeier

Der TBSV Aisch lädt herzlich zur gemeinsamen Mannschaftsfeier der Damen 30 und Herren 40 Mannschaft (Spielgemeinschaften mit dem TV Adelsdorf) **am Samstag, 24.07.2010 ab 18.30 Uhr**, auf der TBSV Anlage ein. Willkommen sind neben den Spielerinnen und Spielern natürlich auch die Partner und Kinder sowie alle Vereinsfreunde.

Zum Abschluss unserer diesjährigen offenen Vereinsmeisterschaft findet bereits um 15.00 Uhr das Finale der Herren statt. Die Siegerehrung erfolgt im Rahmen der Mannschaftsfeier.

Wir freuen uns auf Euer Kommen.

Henry Hartmann  
1. Vorsitzender

## Fischereiverein Aisch e.V.

fischereiverein-aisch.de

### Königsfischen

Am Sonntag, den 25. Juli 2010 findet unser traditionelles Königsfischen an der Aisch statt.

Alle aktiven Mitglieder sind aufgerufen, daran teilzunehmen. Das Königsfischen zählt zur Vereinsmeisterschaft.

Um Chancengleichheit zu gewähren, werden die Angelplätze ausgelost. Die Plätze werden von 4.00 bis 6.00 Uhr am Fischerheim gelost und in die Startkarte eingetragen.

Auslosung der Plätze: von 4.00 bis 6.00 Uhr

Angeln: 5.00 bis 11.00 Uhr

Abwiegen: ab 11.15 Uhr im Fischerheim

Mitgliederversammlung: 18.00 Uhr, anschließend Proklamation des Fischerkönigs

Startgebühr im Jahreserlaubnisschein enthalten

Wir wünschen allen Teilnehmern Petri Heil.

Die Vorstandschaft

## Verein der Heimat- und Gartenfreunde

### Ausflug zum Quittenlehrpfad nach Astheim

Am 18.9.2010 wollen wir den Quittenlehrpfad in Astheim (Nähe Volkach) besuchen. Dort wird uns der aus den Sendungen des Bayer. Fernsehens und anderer Sender bekannte Experte für die Rekultivierung alter Quittensorten, Herr Marius Wittur auf einem 2,5 Std. Rundgang fachkundig informieren. Im Rahmen der Führung werden auch zwei Quittenweinproben aus Quitten des Rekultivierungsprogrammes angeboten. Nach der Führung kehren wir zum Mittagessen in den Gasthof „Zum Schiff“ in Obereisenheim ein. Die Abfahrt wird gegen 8.30 Uhr am Sportheim des SC Adelsdorf sein, gegen 17.00 Uhr werden wir wieder in Adelsdorf sein. Der Fahrtpreis für Bus, fachkundige Führung und Quittenweinprobe beträgt 20 € für Erwachsene und 10 € für Kinder. Anmeldungen zu dieser Fahrt sind möglich bei Familie Auer, Tel. 6226 und Familie Nowecki, Tel. 3758.

Michael Auer  
1. Vorsitzender

## Land- und Hausfrauen der Großgemeinde Adelsdorf

Am Dienstag, den 27.07.10 treffen wir uns um 16.00 Uhr zu einer gemütlichen Brotzeit auf dem Laufer Keller. An alle geht herzliche Einladung.

Die Ortsbäuerinnen

## BRK - Seniorentreff Adelsdorf - Aisch

Unser Treffen im August findet diesmal auf dem gemütlichen Scharolds Keller in Aisch statt. Wir treffen uns wie bereits am 07.07.2010 besprochen am 04.08.2010 um 14.00 Uhr.

Wir holen Sie wie bekannt ab und bringen Sie auch wieder nach Hause.

Sollte jemand verhindert sein, bitte gebt uns Bescheid, Tel. 7181 oder 3558.

Wir hoffen auf viel Sonnenschein und wünschen uns allen einen Guten Appetit und einen unterhaltsamen Nachmittag.

Euer BRK Team

## FCN-Fanclub „Rot-Schwarz Frankenstolz 03“

### SOMMERFEST

Hiermit ergeht herzliche Einladung an die Einwohner der Gemeinde Adelsdorf zu unserem Sommerfest an diesem Wochenende.

Am heutigen Freitag spielt ab 20.30 Uhr die Adrian-Nachfolger-Band **SMASH**. (Einlass: 19.30 Uhr)

Am morgigen Samstag wird dann wie gewohnt **JUSTICE** ab 21.00 Uhr zum Tanz bitten (Einlass: 20.00 Uhr).

Wir freuen uns bereits jetzt auf zwei rot-schwarze Nächte und bedanken uns bei allen Anwohnern für ihr Verständnis.

Mit rot-schwarzen Grüßen

die Vorstandschaft

[www.frankenstolz03.com](http://www.frankenstolz03.com)

## Siedlergemeinschaft Aisch-Adelsdorf e.V.

[www.sg-aa.de](http://www.sg-aa.de)

### Stadtführung in Nürnberg

**Termin: 24. Juli 2010**

Beginn der Stadtführung: Nürnberg - am Tiergärtner Tor um 10.00 Uhr

Dauer: ca. 4 1/2 Stunden

Kosten pro Person: 7,00 € / Kinder - frei

Wir besichtigen die Friedenskirche am Palmplatz (Stadtteil St. Johannis), ein mächtiger Backsteinbau mit Ostturm. Der Peringsdörfer Altar von 1468 ist ein Wandelaltar mit Schnitzfiguren und gemalten Flügeln. Er gilt als künstlerisches Herzstück der Kirche.

Ein weiterer Schwerpunkt bei dieser Stadtführung wird die Besichtigung der historischen Kunstgießerei Burgschmied-Lenz-Jahn sein. Mit dem 1829 von König Ludwig I. in Auftrag gegebenen Albrecht-Dürer-Denkmal begann die Erfolgsgeschichte der Bronze- und Kunstgießerei. Das Dürer-Denkmal steht bis heute in der Nürnberger Altstadt. Eine ganze Reihe anderer berühmter Denkmäler, Plastiken und Epitaphien verließen seither die Werkstatt in der Burgschmiedstraße. Nach dem gemeinsamen Mittagessen im Restaurant „Mamas“ besuchen wir das „Rad-Haus“, wo auf Kundenwunsch skurrile Fahrräder gefertigt werden. Zum Schluss machen wir noch einen kleinen Abstecher zum Johannfriedhof, wo wir uns einige Epitaphien, gegossen in der Kunstgießerei Jahn, anschauen werden.

Zu dieser Stadtführung laden wir alle Siedler und deren Freunde recht herzlich ein.

Zur Bildung von Fahrgemeinschaften treffen wir uns um 9.00 Uhr in Adelsdorf auf dem alten Aldi-Parkplatz. Anmeldungen bitte bei Familie Rist, Tel. 6388.

Franz Rist  
Vorsitzender

## AASCHER KERWA 2010

### Do. 29.07.2010 / 19.30 Uhr

Bieranstich mit unserem 1. Bürgermeister Herrn Karsten Fischkal beim Gasthaus Scharold

### Fr. 30.07.2010 / 19.00 Uhr

„POPPY-CAR RENNA“ Der Große Preis von Aisch „Klemm to Glatt“

### Sa. 31.07.2010 / 15.30 Uhr

Baam aufstellen !!! gegen 15.30 Uhr wird die größte Fichtn in der Gmaa aufgestellt

### So. 01.08.2010 / 19.00 Uhr

„Raustanzen mit After Party“

### !!! AASCH-PARADE !!!

ab 21.45 Uhr gibt's wieder unsere einzigartige Aasch-Parade mit heißen Beats von unserem DJ Tonpredigt „Größer & Besser als je zuvor“

Ein Besonderer Dank gilt an dieser Stelle dem DISCO PULS-TEAM „Reiter“, die uns ein super Equipment hierfür zur Verfügung stellen werden.

LASST EUCH ÜBERRASCHEN !!!

### Mo. 02.08.2010 / den ganzen Tocht..

Wir ham noch lange nicht, noch lange nicht genug!!!

Alle weiteren Info's auf unserer neu erstellten Homepage [www.aascher-kerwasburschen.de](http://www.aascher-kerwasburschen.de)

Schriftführer Aascher Kerwasburschen

### Donnerstag, 29.07.10

19.00 Uhr **Weppersdorf:** Messe f. † Burkard Steger u. Ang.

### Samstag, 31.07.10

13.00 Uhr **Adelsdorf:** Trauung: Philipp u. Katharina Stockmann

18.00 Uhr **Zeckern:** Rosenkranz

18.30 Uhr **Zeckern:** (VAM) Messe f. † Theresia Ludwig u. Gebhard Müller; u. f. † Schmuck, Maid, Kunigunda Bergner u. Eckstein

### Sonntag, 01.08.10

08.00 Uhr **Adelsdorf:** Messe f. † Oskar Ort u. Ang., u. f. † Adolf u. Renate Kauper u. Reck, u. f. † Rudolf Nagengast

## St. Laurentius Aisch

### Samstag, 24.07.10

18.00 Uhr Rosenkranz

18.30 Uhr (VAM) 3. Gottesdienst f. † Konrad Galster; u. Messe f. † Marianne Hirschmann u. Elt., u. f. † Elmar Großkopf u. Elt., u. f. † Michael Kraus, u. f. † Rudolf Rein u. Netzer; u. f. † Michael Weber

### Sonntag, 25.07.10

17.00 Uhr **Adelsdorf:** Messe und Verabschiedung Pfarrer Fiedler

### Freitag, 30.07.10

07.30 Uhr Messe

### Sonntag, 01.08.10 - Kirchweihfest in Aisch

09.30 Uhr Festgottesdienst

## Abschiedsgottesdienst

### Pfarrer Holger Fiedler

Am **Sonntag, den 25. Juli 2010** findet um **17.00 Uhr** in der St. Stephanus Kirche Adelsdorf der Abschiedsgottesdienst für Pfarrer Holger Fiedler statt. Zu diesem Gottesdienst sind alle Gläubigen aus Adelsdorf, Aisch und Zeckern recht herzlich eingeladen, besonders alle Kirchlichen Gremien der gesamten Pfarreiengemeinschaft, Bürgermeister, Gemeinderäte und alle Vereine mit ihren Fahnenabordnungen. Die Vereine mit ihren Fahnenabordnungen werden am Gasthaus zur Post, am Landhotel Drei Kronen bzw. am Marktplatz ab 16.40 Uhr von den Adelsdorfer Musikanten abgeholt und in die Kirche gespielt.

Im Anschluss an den Gottesdienst findet im **Garten des Pfarrzentrums eine Agape** für alle statt. Die **Agape** wird vom Pfarrchor Aisch, dem Musik- und Gesangverein Adelsdorf, dem Gesangverein Weppersdorf und von den Adelsdorfer Musikanten feierlich umrahmt.

## Kinderkirche

Parallel zum Abschiedsgottesdienst laden wir alle Kinder ab 3 Jahre bis zur 2. Klasse zur Kinderkirche ein. Wir treffen uns auf dem Platz vor der Kirche und gehen - je nach Witterung - in den Kindergarten oder in den Pfarrgarten. Zum Segen kommen wir wieder in die große Kirche. Auch bei uns steht das Evangelium und der Abschied von Pfr. Fiedler im Mittelpunkt.

## Helferessen für alle ehrenamtlichen Helfer/innen in der Pfarreiengemeinschaft Adelsdorf-Aisch

Am **Freitag, den 23. Juli 2010** sind alle, die irgendwo und irgendwie in unseren Pfarreien St. Stephanus mit Zeckern und St. Laurentius Aisch mitarbeiten, zum **gemeinsamen Helfer-**

## Kirchliche Nachrichten

## Pfarrgemeinden St. Stephanus u. St. Laurentius

## Gottesdienstordnung St. Stephanus Adelsdorf

vom 24.07. - 01.08.2010

### Samstag, 24.07.10

13.30 Uhr **Adelsdorf: Trauung:** Daniel Amon – Pamela Krebs

15.00 Uhr **Adelsdorf: Trauung:** Laurent und Sabine Amon

### Sonntag, 25.07.10

14.00 Uhr **Adelsdorf: Taufe:** Luise Pubantz

17.00 Uhr **Adelsdorf:** Messe und Verabschiedung Pfarrer Fiedler und Kinderkirche

### Montag, 26.07.10 - Hl. Joachim u. Hl. Anna, Eltern der Gottesmutter Maria

09.00 Uhr Weppersdorf: Festgottesdienst mit anschl. Primizsegen von Neupriester Florian Stark bis 12.00 Uhr

13.00 - 14.00 Uhr **Weppersdorf:** Primizsegen von Florian Stark

14.00 Uhr **Weppersdorf:** Andacht

### Dienstag, 27.07.10

08.25 Uhr **Adelsdorf:** Rosenkranz

09.00 Uhr **Hausfrauenmesse:** Messe f. † Hans Mönius u. Ang., u. f. † Eltern Mönius u. Georg Fischöder; u. f. † Karl-Heinz Menze u. Söhne

### Mittwoch, 28.07.10

19.00 Uhr **Zeckern:** Messe f. † Händel, Schmitt, Peter u. Margareta Güthlein

essen (als kleines Dankeschön) ab **18.00 Uhr** zum **Utz-Keller Weppersdorf** eingeladen. Herzlich eingeladen sind auch alle Kommunion- und Firmgruppenleiter/innen dieses Jahrgangs. Auf Ihr Kommen freut sich  
Ihr Pfarrer

### **Wir - die Aischer Pfarrgemeinde St. Laurentius - sagt DANKE**

Alles hat seine Zeit ...

Für uns war dieser Sonntag zum Feiern da.

Unser Pfarrfest war ein toller Erfolg.

Unser Dank geht an:

- die fleißigen Krapfen- und Kuchenbäckerinnen
- das gesamte Küchenpersonal
- dem Kindergarten St. Theresia für die tollen Tänze
- Herrn Schröder für die Kutschenfahrt
- den fleißigen Helfern des PGR und der KV
- den Firmlingen für ihren Einsatz
- den ortsansässigen Firmen für ihre Spenden
- allen, die in irgendeiner Art und Weise zum Gelingen beigetragen haben.

All' den Besuchern sei auch unser DANKE gesagt, denn ohne sie alle, wäre unser Pfarrfest nicht so schön gewesen.

Pfarrer	Pfarrgemeinderat	Kirchenverwaltung
Holger Fiedler	I. Fleischmann	S. Aulinger

### **Firmung 2010**

Liebe Firmlinge, wenn ihr mitbestimmen wollt, welche Lieder und Texte wir bei eurer Firmung singen und beten, dann kommt doch am **26. Juli** um **18.00 Uhr** ins **Pfarrzentrum Adelsdorf**. Da treffen wir uns dann zur **Vorbereitung eures Firmgottesdienstes**.

### **Friday's**

Das Jugendcafe Friday's ist am Freitag von **17.00 bis 19.00 Uhr** geöffnet. Alle Kids ab 10 Jahre sind herzlich eingeladen. Am **30. Juli** - zu Beginn der Ferien - seid ihr alle recht herzlich zu einer Sing Star Party eingeladen. Je mehr kommen desto lustiger wird es, also steigt in die Ferien mit einen lustigen Abend ein.

### **Katholischer Frauenbund**

**Passionsspiele Oberamergau 2010 am 23. und 24. Juli 2010**

Die Abfahrtszeiten sind wie folgt:

6.10 Uhr in Aisch - Bushaltestelle Marienplatz

6.15 Uhr in Adelsdorf - beim Sportheim

Da die Vorstellung bis 22.30 Uhr dauert, wäre es ratsam ein Sitzkissen und eine Decke mitzunehmen.

Die Vorstandschaft

### **Mütter beten**

Am **Samstag, 24.07.2010** begeben wir uns wieder auf ein Stück des **fränkischen Jakobsweges**. Auf dem Parkplatz der Kinderkrippe St. Josef am Marienplatz in Aisch bilden wir um 8.00 Uhr Fahrgemeinschaften und fahren dann nach Hallerndorf. Von dort aus pilgern wir durch den Wald nach Forchheim bis zur Kirche St. Martin, in der wir eine Andacht mit biblischen Impulsen halten.

Nach dem Mittagessen machen wir uns wieder auf den Heimweg und werden gegen 16.30 Uhr wieder in Hallerndorf eintreffen.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

Birgit Geier

### **KAB Seniorenwallfahrt nach Ingolstadt zum Münster „Zur Schönen Unserer Lieben Frau“**

**Thema:** Damit ihr Hoffnung habt

**Termin:** Dienstag, 31. August 2010

**Ablauf:** 06.40 Uhr Abfahrt Marktplatz Adelsdorf

09.15 Uhr Wallfahrtsweg (ca. 35 min) durch den Klenzeparck und Fußgängerzone

10.00 Uhr Eucharistiefeier

12.00 Uhr Mittagessen

14.00 Uhr Stadtführungen (Gehbehinderte bitte bei Gunda Geier melden)

17.00 Uhr Gemeinsamer Abschluss danach Heimfahrt

**Gesamtpreis** für Busfahrt, Mittagessen (incl. 1 Getränk) und Stadtführung beträgt 27,- €

**Wichtig:** Dieser Betrag ist bitte bei der Anmeldung gleich zu entrichten.

Zu dieser Veranstaltung des Dözesanverbandes Bamberg sind alle Mitglieder und Freunde der KAB herzlich eingeladen. (Siehe auch Schaukasten Kirche)

**Anmeldeschluss:** 09. August 2010

**Anmeldung ab sofort bei:** Alfred Meisel (Tel: 9980511) oder Gunda Geier (Tel: 1890)

Auf rege Teilnahme freut sich das KAB Leitungsteam.

### **„Besinnliche Woche in Kempten“**

Herzliche Einladung zu dieser Veranstaltung an alle KABler und Interessierte.

Termin: 20. - 24. September 2010

Geistlicher Begleiter: Diözesanpräses Dekan Albert Müller  
In der Zeit wird unter anderem Ottobeuren und Kloster Irsee besucht.

Infos bei Gunda Geier Tel. 1890

### **Pfarrchor Aisch**

**Verabschiedung Pfr. Holger Fiedler und „Saisonabschluss“**

Liebe Sängerinnen und Sänger,

zur Verabschiedung unseres Herrn Pfarrers singen wir uns am Sonntag, 25.07. um **16.00 Uhr** in der **Kirche in Adelsdorf zusammen mit dem MGV Adelsdorf** ein.

Am **Montag, den 26.07.** lädt uns unsere Christine zum **Saisonabschluss** auf ihren Hof ab 19.00 Uhr ein!

Eingeladen sind alle Sängerinnen und Sänger mit Partner. Auch die Kinder können gerne mitkommen, damit wir uns noch einmal gemütlich zusammensetzen können, bevor wir uns zum Urlaub in alle Winde zerstreuen!

### **KATH. KINDERGARTEN SANCTA MARIA**

Zu einer Rallye durch Kontinente und Länder hatten wir eingeladen und viele fühlten sich angesprochen.

So konnten sich Klein und Groß über ein nettes Programm freuen, das wegen der großen Hitze bereits auf den Vormittag vorverlegt worden war.

Ganz herzlich bedanken möchten wir uns bei all denen, die mit ihrer Mithilfe -in welcher Form auch immer- zum Gelingen unserer Festes beigetragen haben.

Vergelt's Gott sagt

Ihr Erzieherteam

---

## Evang.-Luth. Kirchengemeinde St. Matthäus Neuhaus

---

### Gottesdienste und Gruppenstunden

#### Freitag, 23.07.2010

- 08.30 Uhr Ökum. Schulentlassgottesdienst der 9. Kl. im GZ in Adelsdorf  
 17.00 Uhr Fahrradtour der Konfirmanden, Treffpunkt am GZ in Adelsdorf  
 19.00 Uhr Posaunenchor in Neuhaus

#### Samstag, 24.07.2010

- 19.00 Uhr Serenade des Singkreises zum Beginn des Gemeindefestes im GZ in Adelsdorf  
 anschließend gemütliches Beisammensein

#### Sonntag, 25.07.2010

- 14.00 Uhr Familienfreundlicher Gottesdienst im GZ in Adelsdorf  
 15.00 Uhr Gemeindefest mit Kinderprogramm und verschiedenen Gruppen am Gelände des Gemeindezentrums in Adelsdorf

#### Dienstag, 27.07.2010

- 19.30 Uhr Besuchsdienstkreis im GZ in Adelsdorf  
 20.00 Uhr Singkreis im GZ in Adelsdorf

#### Freitag, 16.07.2010

- 19.00 Uhr Posaunenchor in Neuhaus

#### Samstag, 31.07.2010

- 11.00 Uhr Taufe von Pauline Lösel in der Schlosskapelle in Adelsdorf (Pfr. Berger)  
 13.30 Uhr Trauung Ehepaar Keim in der Schlosskapelle in Adelsdorf (Pfrin. Dietel)  
 15.00 Uhr Trauung und Taufen (Fam. Macher) im GZ in Adelsdorf (Pfr. Donderer)

#### Sonntag, 01.08.2010

- 10.00 Uhr Gottesdienst in Neuhaus (Prädikant Plawer)

### Wir feiern Gemeindefest!

Herzlich einladen wollen wir Sie auch dieses Jahr wieder zu unserem Gemeindefestwochenende im Gemeindezentrum in Adelsdorf.

Die Eröffnung gestaltet am **Samstag, den 24. Juli um 19 Uhr** der Singkreis mit einer Serenade im Garten des Gemeindezentrums. Danach sind alle zu einem gemütlichen Ausklang des Abends im Garten eingeladen.

Am Sonntag, den 25. Juli starten wir um 14 Uhr mit einem familienfreundlichen Gottesdienst zum Thema „Bei dir ist die Quelle des Lebens!“ Musikalisch wird der Gottesdienst vom Posaunenchor und der Musikgruppe „Oktave“ gestaltet.

Im Anschluss daran feiern wir im Gemeindezentrum weiter. Neben Angeboten für Kinder, Essen und Trinken, werden wir auch verschiedene Auftritte erleben. So haben sich der Kindergarten und auch die Bollywood-Tanzgruppe angekündigt.

Gegen 19 Uhr wird das Fest ausklingen.

Wir freuen uns, wenn Sie an diesem Wochenende ein paar schöne Stunden im Gemeindezentrum verbringen!

Der Festausschuss